

# Словничек подорожувача по Polsce Словничок мандрівника по Польщі

|  |   |  |   |
|--|---|--|---|
| <p><b>Залізничний вокзал</b><br/>Dworzec kolejowy<br/>Dworzec PKP</p> <p><b>Залізнична станція</b><br/>Stacja kolejowa</p> <p><b>Потяг, поїзд</b><br/>Pociąg</p> <p><b>Провідник</b><br/>Konduktor</p> <p><b>Залізниця</b><br/>Kolej</p> <p><b>Запізнення (затримка) потягу</b><br/>Opóźnienie pociągu</p> <p><b>Місце у вагоні (в купе)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- біля вікна</li> <li>- всередині</li> <li>- біля коридору</li> <li>- поруч</li> </ul> <p>Miejsca w wagonie (przedział)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- przy oknie</li> <li>- środkowe</li> <li>- obok korytarza</li> <li>- miejsca obok</li> </ul> | <p><b>Автовокзал</b><br/>Dworzec autobusowy<br/>Dworzec PKS</p> <p><b>Водій</b><br/>Kierowca</p> <p><b>Платформа</b><br/>Peron</p> <p><b>«Квитки продає водій»</b><br/>„Bilety sprzedaje kierowca”</p> <p><b>Кнопка входу/виходу</b><br/>Przycisk wejścia/wyjścia</p> <p><b>Двері відчиняються, двері зачиняються</b><br/>Drzwi zamykają się, drzwi otwierają się</p> <p><b>Зупинка на вимогу</b><br/>Przystanek na żądanie</p> <p><b>Купе</b><br/>Przedział</p> <p><b>Залізнична колія</b><br/>Tory kolejowe</p> <p><b>Вагон, локомотив</b><br/>Wagon, lokomotywa</p>  | <p><b>Аеропорт</b><br/>Lotnisko<br/>Port lotniczy</p> <p><b>Посадковий талон</b><br/>Karta pokładowa</p> <p><b>Контроль безпеки</b><br/>Kontrola bezpieczeństwa</p> <p><b>Авіарейс № 776</b><br/>Lot nr. 776</p> <p><b>Літак</b><br/>Samolot</p> <p><b>Стійка реєстрації</b><br/>Stanowisko rejestracji</p> <p><b>Брама, гейт</b><br/>Bramka</p> <p><b>Ручна кладь, реєстрований багаж</b><br/>Bagaż podręczny, bagaż rejestrowany</p> <p><b>Прильоти/відльоти</b><br/>Przyloty/odloty</p>   |   |
| <p><b>Прикордонна служба, прикордонник</b><br/>Straż graniczna, strażnik graniczny</p>   | <p><b>Довідка</b><br/>Informacja, biuro informacji</p>  | <p><b>Паспортний контроль</b><br/>Kontrola paszportowa</p>   | <p><b>Митниця, митник</b><br/>Celnia, celnik</p> <p><b>Мито</b><br/>Cło</p> |
| <p><b>Відправлення / прибуття</b><br/>Odjazdy/przyjazdy</p> <p><b>Пункт призначення</b><br/>Punkt docelowy</p> <p><b>Пересадка</b><br/>Przesiadka</p> <p><b>Розклад руху</b><br/>Rozkład jazdy</p> <p><b>Каса, каси</b><br/>Kasa, kasy</p> <p><b>Касир, касирка</b><br/>Kasjer, kasjerka</p> <p><b>Обмін валют</b><br/>Wymiana walut</p> <p><b>Пункт обміну валют</b><br/>Kantor</p> <p><b>Чемодан, сумка, рюкзак</b><br/>Waliza, torba, plecak</p> <p><b>Туалет</b><br/>Toaleta, WC</p> <p><b>Їжа, провіант</b><br/>Jedzenie, prowiant</p> <p><b>Вода, чай, кава</b><br/>Woda, herbata, kawa</p> <p><b>Корзина для сміття</b><br/>Koszyk na śmieci</p>  | <p><b>Тільки для пішоходів, пасажирів</b><br/>Tylko dla pieszych, pasażerów</p> <p><b>Місце, сидіння</b><br/>Miejsce/miejscówka, fotel</p> <p><b>Зупинка (автобусна, трамвайна)</b><br/>Przystanek (autobusowy, tramwajowy)</p> <p><b>Камера схову</b><br/>Przechowalnia</p> <p><b>Вхід, вихід</b><br/>Wejście, wyjście</p> <p><b>Заборона</b><br/>Zakaz</p> <p><b>Перехід (підземний)</b><br/>Przejście (podziemne)</p> <p><b>Перехід/ прохід заборонено!</b><br/>Przejście zabronione!</p> <p><b>Зала, у залі, зала очікування</b><br/>Sala, na sali, poczekalnia</p> <p><b>Прокомпостувати (пробити) квиток</b><br/>Skasować bilet</p> <p><b>Самообслуговування</b><br/>Samooobsługa</p> | <p><b>«Будь ласка, покажіть квиток/ паспорт»</b><br/>„Proszę okazać bilet/ paszport”</p> <p><b>«Скажіть, будь ласка, де знаходиться ...?»</b><br/>„Proszę Pana (Pani), gdzie jest ...?”</p> <p><b>«Де я зможу купити квиток на ...?»</b><br/>„Gdzie ja mogę kupić bilet na ...?”</p> <p><b>«Будь ласка, сідайте!»</b><br/>„Proszę Pana/Panią usiąść!”</p> <p><b>«Від котрої /до котрої години працює каса?»</b><br/>„Od której / do której jest czynna kasa?”</p> <p><b>«Прошу 2 квитка до Варшави, на найближчий потяг, другий клас!»</b><br/>“Poproszę dwa bilety do Warszawy, na najbliższy pociąg, druga klasa!”</p> <p><b>«Де тут є пункт прийому біженців з України?»</b><br/>„Gdzie tu znajduje się punkt odbioru uchodźców z Ukrainy?”</p> |   |